

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 2 MAI 2022 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 19 avril 2022
- 4- Rapport de monsieur le maire Bruno Marchand sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 20 avril 2022 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt d'une lettre de monsieur le conseiller Claude Villeneuve datée du 28 avril 2022 indiquant que monsieur le conseiller Claude Lavoie ne fait plus partie de la formation politique *Québec d'abord*

Dépôt du *Rapport du vérificateur général de la Ville de Québec pour l'année 2021 – Mai 2022*

AP2022-302 **Dépôt des listes de contrats pour le mois de janvier 2022, en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19)**

AP2022-303 **Dépôt des listes de contrats pour le mois de février 2022, en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19)**

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
 - a) Nouvel avis de proposition
 - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Comité exécutif du 29 avril 2022

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Véronique Dallaire, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 19 avril 2022, demandant que la Ville de Québec collabore avec les bureaux coordonnateurs de la garde en milieu familial du territoire de la ville de Québec, pour faciliter la mise en place de projets pilotes de services de garde éducatifs en communauté

DE2022-353 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Jackie Smith, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 19 avril 2022, demandant que la Ville de Québec déplore un manque de justifications des besoins en déplacements concernant la construction du projet de tunnel Québec–Lévis, et demande au gouvernement du Québec de produire une étude d'opportunité permettant d'explorer d'autres alternatives durables pour améliorer la mobilité entre la Rive–Sud et la Rive–Nord

DG2022-019 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Claude Villeneuve, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 19 avril 2022, demandant qu'une séance du comité plénier soit convoquée pour que les responsables du Service des approvisionnements et du Service de la gestion des immeubles présentent les mesures qui sont mises en place pour atténuer les impacts économiques sur les projets de la Ville de Québec

DG2022-020 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Éric Ralph Mercier, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 19 avril 2022, demandant que la Ville de Québec entame les démarches nécessaires afin de procéder à l'ouverture de registres dans tous les arrondissements de la Ville de Québec, pour mesurer l'appétit des citoyens pour tenir un référendum sur le projet du tramway de Québec

DG2022-022 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Anne Corriveau, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 4 avril 2022, demandant que la Ville de Québec identifie des terrains afin de mettre en place une pépinière citoyenne qui verra grandir les futurs arbres du tramway de Québec

PQ2022-016 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

10- Proposition sans préavis

11- Rapports du comité exécutif

a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 20 avril 2022

Approvisionnements

AP2022-162 **Entente entre la Ville de Québec et 0962667 BC Ltd dba Canada's Big Truck Rental, relative à la location sur demande de camions de collecte de matières résiduelles incluant l'entretien – 2022 à 2024 (Avis d'intention 77075)**

Culture et patrimoine

CU2022-040 **Modification d'un nom de parc – District électoral de Neufchâtel–Lebourgneuf – Arrondissement des Rivières**

Comité exécutif du 27 avril 2022

Approvisionnementnements

AP2022-295 **Adjudication d'un contrat pour l'acquisition, l'installation, l'exploitation et l'entretien d'équipements hydrométriques en rivière (Appel d'offres public 77161)**

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2022-037 **Subventions à six organismes dans le cadre de la réalisation de camps de jour adaptés**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2022-003 **Projet LB9 – Phase 2 : Ajout de feux de circulation à l'intersection de la rue des Métis dans la bretelle de l'autoroute 73 Sud – District électoral de Neufchâtel – Lebourgneuf – Arrondissement des Rivières**

PA2022-047 **Modification de la résolution CV-2020-0874 relative au Prolongement de la rue Étienne-Parent et ouverture d'une nouvelle rue au sud de l'avenue Coubertin – District de Robert-Giffard – Arrondissement de Beauport - Avenant à l'entente entre la Ville de Québec et 9417-4893 Québec inc., relativement au prolongement de la rue Étienne-Parent et l'ouverture d'une nouvelle rue au sud de l'avenue Coubertin – District électoral de Robert-Giffard – Arrondissement de Beauport**

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 20 avril 2022

Approvisionnementnements

AP2022-020 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2020-0170 – Renouvellement d'un contrat pour des travaux de pompage de caniveaux et de fosses de drainage de bâtiments (Appel d'offres public 73074)**

AP2022-221 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour l'acquisition de camions d'incendie six roues et dix roues – Lot 3 (Appel d'offres public 61513)**

Gestion des matières résiduelles

MR2022-003 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Craque-Bitume*, relative au versement d'une subvention pour la gestion et le soutien des activités entourant 37 sites de compostage communautaire existants, pour la période du 1^{er} mai 2022 au 30 avril 2023**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2022-025 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur l'application, pour l'année 2022 et les suivantes, du Règlement de l'agglomération sur le programme de subvention pour la démolition d'un bâtiment accessoire, le réaménagement d'une aire libre ou d'une issue de secours à la suite de travaux de démolition et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1493***

Ressources humaines

RH2022-312 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la lettre d'entente entre la Ville de Québec et le *Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec (F.I.S.A.) – Secteur B – Occasionnels loisirs*, relative aux modifications à apporter à la convention collective 2020–2024 – articles 8.02.3 et 8.03**

Comité exécutif du 27 avril 2022

Approvisionnements

AP2022-217 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la récupération des résidus domestiques dangereux (RDD) lors de journées de collecte de l'écocentre mobile dans certains quartiers denses de la ville de Québec (Appel d'offres public 77122)**

AP2022-308 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du répertoire de fournisseurs conformes pour la location de véhicules sans chauffeur – Lots 1, 2, 3 et 4 (Appel d'offres public 77197)**

Finances

FN2022-019 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 407 décrétant un emprunt n'excédant pas 61 167 300 \$ concernant l'acquisition de 30 véhicules 40 pieds électriques (12 mètres) du Réseau de transport de la Capitale***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2022-056 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification, par résolution, du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'aménagement de voies cyclables et de liens piétonniers relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1449***

PA2022-058 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le schéma d'aménagement et de développement révisé pour donner effet à une décision du gouvernement du Québec d'ordonner l'exclusion d'une partie de territoire de la zone agricole provinciale, R.A.V.Q. 1496***

Ressources humaines

RH2022-311 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Laurent-Étienne Desgagnés (ID. 128516), à titre de directeur du Service de la coordination stratégique et des relations internationales**

RH2022-322 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification au contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Denis-H Turcotte (ID. 004752), à titre de directeur du Service de police**

S.O.M.H.A.C.

SO2022-004 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les états financiers 2021 de la *Société municipale d'habitation Champlain***

Comité exécutif du 29 avril 2022

Développement économique et grands projets

DE2022-366 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Plan commerce 2022–2025***

Direction générale

DG2022-021 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le remplacement d'un membre au sein du conseil de la *Communauté métropolitaine de Québec***

Finances

FN2022-015 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur le cadre applicable aux programmes d'aide accordée sous forme de crédit de taxes et destinée spécifiquement à l'entreprise, R.A.V.Q. 1497***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2022-057 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement abrogeant le Règlement de l'agglomération sur le contrôle intérimaire instaurant des marges de recul à l'axe applicables aux lots situés en bordure d'un corridor structurant de transport en commun et le Règlement de l'agglomération sur le contrôle intérimaire relatif à la requalification d'une partie du territoire située en bordure d'un corridor structurant de transport en commun, R.A.V.Q. 1398***

PA2022-061 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur la réalisation d'un projet de tramway, R.A.V.Q. 1349***

Transport et mobilité intelligente

TM2022-044 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération, concernant le boulevard René-Lévesque Ouest – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 27 avril 2022

PA2022-060 ***Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la limite maximale d'urbanisation et aux aires de grandes affectations situées à l'extérieur du nouveau périmètre d'urbanisation défini au Schéma d'aménagement et de développement révisé, R.V.Q. 3070***

PA2022-060 ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la limite maximale d'urbanisation et aux aires de grandes affectations situées à l'extérieur du nouveau périmètre d'urbanisation défini au Schéma d'aménagement et de développement révisé, R.V.Q. 3070***

PA2022-045 ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le programme de subvention visant l'amélioration, la rénovation, le recyclage et la construction d'unités d'habitation dans les sites patrimoniaux déclarés relativement aux obligations du propriétaire en matière de garanties financières, R.V.Q. 3074, et dépôt du projet de règlement***

PA2022-051 ***Avis de motion relatif au Règlement sur la réalisation, pour l'année 2022 et les suivantes, du Règlement sur le programme de revitalisation et d'intervention en habitation Rénovation Québec et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3079, et dépôt du projet de règlement***

- PA2022-051 **Appropriation de 550 000 \$ à même le fonds général de la Ville**
- FN2022-016 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement au permis d'amuseur public et au permis d'artisan, R.V.Q. 3086, et dépôt du projet de règlement**
- FN2022-017 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à la tarification applicable pour la fourniture des services d'employés et pour l'utilisation d'équipements, R.V.Q. 3089, et dépôt du projet de règlement**
- FN2022-018 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à la suppression de la tarification pour la délivrance d'un certificat de taxes municipales, R.V.Q. 3091, et dépôt du projet de règlement**

Comité exécutif du 29 avril 2022

- FN2022-020 **Avis de motion relatif au Règlement sur le plan de soutien des entreprises de la ville de Québec et le programme d'aide aux entreprises en lien avec la pandémie, R.V.Q. 3082, et dépôt du projet de règlement**

13- Adoption des règlements

- MR2022-001 **Règlement modifiant le Règlement sur le programme de soutien à l'achat ou à la location d'un contenant compartimenté pour les matières recyclables et les ordures relativement à de nouvelles dispositions, R.V.Q. 3039**
- DG2022-011 **Règlement modifiant le Règlement sur les véhicules hippomobiles relativement aux permis d'exploitation, R.V.Q. 3065**

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 29 avril 2022.

L'assistant-greffier de la Ville,

Julien Lefrançois

JL/cr